

Bruksela, 6 czerwca 2023 r.
(OR. pl)

10269/23

FIN 604

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Johannes HAHN, członek Komisji Europejskiej
Data otrzymania:	6 czerwca 2023 r.
Do:	Johanna LYBECK LILJA, przewodnicząca Rady Unii Europejskiej
Dotyczy:	Wniosek nr DEC 08/2023 w sprawie przesunięcia środków w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2023

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument DEC 08/2023.

Zał.: DEC 08/2023



KOMISJA EUROPEJSKA

BRUKSELA, dnia 06/06/2023 r.

BUDŻET OGÓLNY – 2023
SEKCJA III – KOMISJA TYTUŁY: 16, 30

PRZESUNIĘCIE ŚRODKÓW NR **DEC 08/2023**

POCHODZENIE ŚRODKÓW

ROZDZIAŁ – 3004 Mechanizmy solidarnościowe (instrumenty szczególne)

ARTYKUŁ – 30 04 02 Rezerwa na Europejski Fundusz Dostosowania do
Globalizacji dla Zwolnianych Pracowników (EFG)

Środki na
zobowiązania

-2 153 358,00

PRZEZNACZENIE ŚRODKÓW

ROZDZIAŁ – 1602 Uruchomienie mechanizmów solidarnościowych (instrumentów
szczególnych)

ARTYKUŁ – 16 02 02 Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji dla
Zwolnianych Pracowników (EFG)

Środki na
zobowiązania

2 153 358,00

Zasady mające zastosowanie do Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG) określono w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/691 z dnia 28 kwietnia 2021 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG) oraz uchylenia rozporządzenia (UE) nr 1309/2013 („rozporządzenie w sprawie EFG”).

I. ZMNIEJSZENIE ŚRODKÓW

I.1

a) Artykuł

30 04 02 – Rezerwa na Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG)

b) Wartości na dzień 11.05.2023 r.

	Środki na zobowiązania
1 Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	205 359 029,00
2 Przesunięcia	-1 956 397,00
3 Całkowite środki na rok budżetowy (1+2)	203 402 632,00
4 Środki już wykorzystane	0,00
5 Środki dostępne (3-4)	203 402 632,00
6 Wnioskowane zmniejszenie środków	2 153 358,00
7 Całkowite środki do końca roku (5-6)	201 249 274,00
8 Zmniejszenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie (6/1)	1,05 %
9 Zmniejszenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. b) rozporządzenia finansowego, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków na rok budżetowy	Nie dotyczy

c) Dochody z odzyskanych środków (przeniesione z poprzedniego roku)

	Środki na zobowiązania
1 Środki dostępne na początku roku	0,00
2 Środki dostępne w dniu 11.05.2023 r.	0,00
3 Wskaźnik wykonania $[(1-2)/1]$	Nie dotyczy

d) Szczegółowe uzasadnienie zmniejszenia środków

Przepisy budżetowe dotyczące EFG określono w pkt 9 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 16 grudnia 2020 r. między Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej i Komisją Europejską w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami oraz w sprawie nowych zasobów własnych, w tym również harmonogramu wprowadzania nowych zasobów własnych.

Zgodnie z tymi przepisami Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie wniosek o przesunięcie środków z rezerwy na EFG do odpowiedniej linii budżetowej równoległe z wnioskiem dotyczącym decyzji w sprawie uruchomienia EFG.

Obecne przesunięcie z linii rezerwy do linii operacyjnej dotyczy wyłącznie środków na zobowiązania, ponieważ powiązane środki na płatności są już dostępne w linii operacyjnej w uchwalonym budżecie.

II. ZWIĘKSZENIE ŚRODKÓW

II.1

a) Artykuł

16 02 02 – Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji dla Zwalnianych Pracowników (EFG)

b) Wartości na dzień 11.05.2023 r.

	Środki na zobowiązania
1 Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	0,00
2 Przesunięcia	1 956 397,00
3 Całkowite środki na rok budżetowy (1+2)	1 956 397,00
4 Środki już wykorzystane	1 956 397,00
5 Środki dostępne (3-4)	0,00
6 Wnioskowane zwiększenie środków	2 153 358,00
7 Całkowite środki do końca roku (5+6)	2 153 358,00
8 Zwiększenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie (6/1)	Nie dotyczy
9 Zwiększenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. b) rozporządzenia finansowego, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków na rok budżetowy	Nie dotyczy

c) Dochody z odzyskanych środków (przeniesione z poprzedniego roku)

	Środki na zobowiązania
1 Środki dostępne na początku roku	1 495 918,28
2 Środki dostępne w dniu 11.05.2023 r.	1 495 918,28
3 Wskaźnik wykonania [(1-2)/1]	0,00 %

d) Szczegółowe uzasadnienie zwiększenia środków

We wniosku dotyczącym decyzji COM(2023) 210 Komisja stwierdziła, zgodnie ze wszystkimi obowiązującymi przepisami rozporządzenia w sprawie EFG, że warunki przyznania dofinansowania z EFG w odpowiedzi na wniosek EGF/2023/001 BE/LNSA zostały spełnione.

Kwota 2,15 mln EUR, o którą wnioskuje władze belgijskie, posłuży do częściowego sfinansowania skoordynowanego pakietu zindywidualizowanych świadczeń spełniających odpowiednie kryteria, skierowanych do 603 beneficjentów objętych pomocą w następstwie zwolnień w przedsiębiorstwie Logistics Nivelles SA (LNSA) i u jednego z jego dostawców (SuperTransport SA/NV), zgodnie z kryteriami interwencji określonymi w art. 4 ust. 2 lit. a) rozporządzenia w sprawie EFG. Celem wkładu finansowego z EFG jest udzielenie pomocy dotkniętym zwolnieniami pracownikom w ponownej integracji na rynku pracy.

ANNEX

TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2023 COMMISSION PROPOSALS AS AT 11/05/2023

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2023, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfers related to the European Global Adjustment Fund for Displaced Workers Commission proposals as at 06/06/2023

Transfer Ref	Date sent to B.A.	Content	Amounts in EUR (Commitments from Reserve)
		Initial appropriations	205 359 029,00
DEC 02	08-02-2023	EGF/2022/002 BE/TNT	1 956 397,00
DEC 04	16-03-2023	EGF/2022/003 ES/ALU IBÉRICA	1 275 000,00
DEC 06	20-04-2023	EGF/2023/000 TA 2023	190 000,00
DEC 08	06-06-2023	EGF/2023/001 BE/ LNSA	2 153 358,00
		Total of Proposals	5 574 755,00
		Remainder	199 784 274,00

To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:

Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	44 635
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	1 495 918